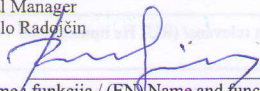


|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (HR) Izjava o svojstvima / (EN) Declaration of Performance<br>/ (DE) Leistungserklärung / (SL) Izjava o lastnostih<br>/ (RO) Declarație privind proprietățile / (HU) Teljesítménnyilatkozat / (RU) Декларация производительности /<br>(BG) Декларация за качество                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| Broj / Number / Nummer / Številka / Număr / Száma / Число/ Номер: DoP-002/2-ID-1115                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| (4) AD POLET IGK, Novi Bečej<br>Železnička 13, 23272 Novi Bečej, Serbia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| (1) (HR) Jedinstveni identifikacijski kod vrste proizvoda / (EN) Identification code of product type / (DE) Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / (SL) Identifikacijska koda proizvoda / (RO) Cod unic de identificare a tipului produsului / (HU) A termékfajta egységes azonosító kódja / (RU) Уникальный опознавательный код типа изделия / (BG) Единствен идентификационен код за вида на продукта                                                                                       | (HR) Crijep od gline i pomoćni dijelovi / (EN) Clay roofing tiles and fittings / (DE) Dach- und Formziegel / (SL) Opečeni strešniki in dodatni elementi / (RO) Țiglă din argilă și elemente auxiliare / (HU) Égetett agyag tetőfedő cserép és kiegészítői / (RU) Глинистая кровельная черепица и дополнительные элементы / (BG) Керемида от глина и допълнителни елементи                                                                                                                                   |  |
| (2) (HR) Identifikacija građevnog proizvoda / (EN) Identification of construction product / (DE) Identifikation des Bauprodukts / (SL) Identifikacija gradbenega proizvoda / (RO) Identificarea produsului de construcție / (HU) Az építési elem azonosítója / (RU) Опознавание строительного изделия / (BG) Идентификация на строителния продукт                                                                                                                                             | (HR) Crijep od gline i pomoćni dijelovi IDEAL prirodni / (EN) Clay roofing tiles and fittings IDEAL natur / (DE) Dach- und Formziegel IDEAL natur / (SL) Opečeni strešniki in dodatni elementi IDEAL naravno rdeča / (RO) Țiglă din argilă și elemente auxiliare IDEAL naturale / (HU) IDEAL Ségetett agyag tetőfedő cserép és kiegészítői, natúr / (RU) Глинистая кровельная черепица и дополнительные элементы IDEAL натуральные / (BG) Керемида от глина и допълнителни елементи IDEAL (ИДЕАЛ) натурална |  |
| (3) (HR) Krovni pokrov i oblaganje vanjskih zidova / (EN) Roof coverings and external wall cladding / (DE) Dachdeckungen und Außenwandbekleidungen / (SL) Strešne kritine in zunanje zidne obloge / (RO) Acoperiș și placarea zidurilor exterioare / (HU) Tetők kemény héjalásához és külső falak borítására / (RU) Кровля и обшивка наружных стен / (BG) Покритие за покриви и облагане на външни стени                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| (5) VAMAR BT,<br>Balogh Péter ut.9, 6782 Mórahalom, Hungary                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| (6) (HR) Ocjenjivanje i provjera stalnosti sustava / (EN) Assessment and Verification of constancy of performance system / (DE) Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß System / (SL) Ocenjevanje in preverjanje lastnosti proizvod / (RO) Estimarea și verificarea stabilității compoziției / (HU) Az termék teljesítménye értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer / (RU) Оценка и проверка устойчивости системы (BG) Оценяване и проверка на постоянния състав | (HR) Sustav ocjenjivanja sukladnosti 4 / (EN) System 4 / (DE) System 4 / (SL) Sistem 4 / (RO) Sistemul de evaluare a conformității 4 / (HU) 4. rendszer / (RU) Система оценки соответствия 4 / (BG) Съставът оценяван според хармоничността 4                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| (7) (HR) Ne sadrži / (EN) Not applicable / (DE) Nichtzutreffend / (SL) Ni potrebno / (RO) Nu conține / (HU) Nem releváns / (RU) Не применимо / (BG) Не съдържа                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| (8) (HR) Ne sadrži / (EN) Not applicable / (DE) Nichtzutreffend / (SL) Ni potrebno / (RO) Nu conține / (HU) Nem releváns / (RU) Не применимо / (BG) Не съдържа                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| (9) (HR) Objavljena svojstva / (EN) Declared performance / (DE) Erklärte Leistung / (SL) Deklarirane lastnosti / (RO) Particularități declarate / (HU) Terméknyilatkozat szerinti teljesítmény / (RU) Объявленные особенности / (BG) Деклариране качества:                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| (HR) Bitne karakteristike / (EN) Essential characteristic / (DE) Wesentliche Merkmale / (SL) Bistvene lastnosti / (RO) Particularități esențiale / (HU) Alapvető tulajdonságok / (RU) Важные особенности / (BG) Важни характеристики                                                                                                                                                                                                                                                          | (HR) Deklarirana svojstva / (EN) Performance / (DE) Leistung / (SL) Lastnosti / (RO) Particularități declarate / (HU) A Teljesítmény / (RU) Объявленные особенности / (BG) Деклариране качества                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| (HR) Svojstva mehaničke otpornosti / (EN) Mechanical resistance / (DE) Mechanische Festigkeit / (SL) Mehanska trdnost / (RO) Particularități de rezistență mecanică / (HU) Mechanikai ellenálló képesség, ill. hajlító-törő erő / (RU) Особенности механической устойчивости / (BG) Качества за механична издръжливост                                                                                                                                                                        | (HR) Zadovoljava / (EN) Complies / (DE) erfüllt / (SL) Ustreza / (RO) Satisfacă / (HU) Megfelelő / (RU) Исполняет / (BG) Задоволшава                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |

EN 1304:2013

EN 1304:2013

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| (HR) Utjecaj vanjske vatre / (EN) External fire performance / (DE) Verhalten bei Beanspruchung durch Feuer von außen / (SL) Odpornost na požar z zunanje strani / (RO) Impactul flăcării exterioare / (HU) Külső tűzzel szembeni ellenálló képesség / (RU) Влияние внешнего огня / (BG) Влияние на външен пожар                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (HR) Zadovoljava / (EN) Deemed to satisfy / (DE) Entspricht den Anforderungen / (SL) Zadostuje zahtevam / (RO) Satisfăce / (HU) Megfelel / (RU) Исполняет / (BG) Задовляващо                                                                                                                                                                                                    | EN 1304:2013 |
| (HR) Reakcija na požar / (EN) Reaction to fire / (DE) Brandverhalten / (SL) Gorljivost / (RO) Reacția la incendiu / (HU) Tűzveszélyességi osztály / (RU) Реакция на огонь / (BG) Реакция на пожар                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | A1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |
| (HR) Vodonepropusnost / (EN) Water impermeability / (DE) Wasserundurchlässigkeit / (SL) Vodonepropustnost / (RO) Impermeabilitate / (HU) Vízirtó képesség / (RU) Водонепроницаемость / (BG) Водоустойчивост                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (HR) Zadovoljava razred 1 prema ispitnoj metodi 2 / (EN) Pass Category 1 test method 2 / (DE) Anforderungsstufe1 Prüfverfahren 2 / (SL) Kategorija 1 metoda preiskušanja 2 / (RO) Satisfăce clasa 1 conform metodei de testare 2 / (HU) 1. kategória 2. vizsgálati módszer / (RU) Исполнает класс 1 метода испытания 2 / (BG) Задовлява 1- а категория според тестираня метод 2 |              |
| (HR) Dimenzije i dopušteno odstupanje / (EN) Dimensions and dimensional tolerances / (DE) Maße und maßabweichungen / (SL) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (RO) Dimensiuni și toleranțe dimensionale / (HU) Méretei és engedélyezett eltérés / (RU) Размеры и допуски / (BG) Размер и позволено отстъпване                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (HR) Zadovoljava / (EN) Complics / (DE) erfüllt / (SL) Ustreza / (RO) Satisfăce / (HU) Megfelelő / (RU) Исполняет / (BG) Задовляващо                                                                                                                                                                                                                                            |              |
| (HR) Otpornost na mraz / (EN) Durability (frost resistance) / (DE) Dauerhaftigkeit(Frostbeständigkeit) / (SL) Trajnost(mrazootpornost) / (RO) Rezistență la îngheț / (HU) Fagyálló képesség / (RU) Морозостойкость / (BG) Устойчивост на студ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (HR) Razred1(150 ciklusa) / (EN) Level 1 (150 cycles) / (DE) Leistungsstufe 1(150 Zyklen) / (SL) Kategorija 1 (150 ciklov) / (RO) Nivel 1 (150 cicluri) / (HU) Kategória 1(150 ciklus) / (RU) Уровень 1 (150 циклов) / (BG) Ниво 1 (150 цикъла)                                                                                                                                 |              |
| (HR) Ispuštanje opasnih tvari / (EN) Release of regulated substances / (DE) Freisetzung von gefährlichen Stoffen / (SL) Izločavanje škodljivih snovi / (RO) Emanare de substanțe periculoase / (HU) Veszélyes anyagok kibocsátása / (RU) Выпуск опасных веществ / (BG) Излъчване на опасни съставки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (HR) Nije primjenjivo / (EN) Not applicable / (DE) Nicht zutreffend / (SL) Ni zahtev / (RO) Nu se aplică / (HU) Nem alkalmazható / (RU) Не применимо / (BG) Не е приложимо                                                                                                                                                                                                      |              |
| <p>(10) (HR) Svojstva proizvoda sukladna su objavljenim specifikacijama. Za izdavanje ove Izjave o svojstvima odgovoran je isključivo proizvođač. / (EN) The performance of the product is in conformity with the declared performance. This Declaration of performance is issued under the responsibility of the manufacturer. / (DE) Die Leistung des Produkts entspricht der oben angerführten erklärten Leistung. Für die Ausgabe dieser Leistungserklärung ist ausschliesslich der Hersteller verantwortlich. (SL) Lastnosti proizvoda so skladne z zgoraj navedenim specifikacijami. Za izdajo Izjave o lastnosti je odgovoren izključno proizvajalec / (RO) Particularitățile produsului în conformitate cu specificațiile declarate. Pentru emiterea prezentei Declarații privind particularitățile este responsabil exclusiv producătorul. / (HU) Az 1.és 2.pontban meghatározott termék jellemzői megfelelnek a 9.pont feltüntetett nyilatkozat szerinti teljesítménynek. A jelen a termék jellemzőiről szóló jelen nyilatkozat kizárólag a gyártó felelőssége. / (RU) Особенности изделия соответствуют объявленным спецификациям. Исключительно производитель отвечает за издание настоящей Декларации производительности. / (BG) Качествата на продукта са съгласно с предоставените спецификации. За издаването на тази декларация за качествата, изключително е отговорен производителят.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |
| <p>(HR) Za proizvođača i u njegovo ime potpisao: / (EN) Signed for and behalf of the manufacturer by: / (DE) Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: / (SL) Za proizvajalca in v njegovem imenu podpisal / (RO) Pentru producător și în numele acestuia a semnat / (HU) A gyártó nevében aláírta / (RU) Подписал от лица производителя / (BG) За производителя и от негово име, подписах:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |
| <p>General Manager<br/>Momočilo Radovićin</p> <p></p> <p>(HR) Име и функција / (EN) Name and function / (DE) Name und Funktion / (SL) Ime in funkcija / (RO) Numele și funcția / (HU) Név és beosztás Vezérigazgató / (RU) Имя и функция / (BG) Генерален Мениджър</p> <p><i>Novi Bečej, 03.04.2017</i></p> <p>(HR) Mjesto i datum izdavanja / (EN) Place and date of issue / (DE) Ort und Datum der Ausstellung / (SL) Miesto a datum vydanja / (RO) Numele și funcția / (HU) Kiadás kelte és helye / (RU) Локал и дата эмитерии / (BG) Място и дата на издаване</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |



Akcionarsko društvo Polet Industrija građevinske keramike Novi Bečej, Železnička 13, članica Nexe Grupe  
 Železnička 13, 23272 Novi Bečej, Srbija, tel: +381 (0)23 771 200, fax: +381 (0)23 771 617, e-mail: polet@nexe.rs  
 račun kod banke: 355-1007290-02 Vojvodanska banka, MB 08019916, PIB 101432149, Agencija za privredne registre  
 BD: 10964/2005, upisani kapital: 10.604.046,73 EUR (novčani), 6.037.946,74 EUR (nenovčani);  
 plaćeni-uneti kapital: 10.604.046,73 EUR (novčani), 6.037.946,74 EUR (nenovčani)

www.nexe.rs

OB-2.3-047 (11.10.3)